



# AIT

## Asian Institute of Technology in Vietnam

www.aitvn.asia

**Hanoi:**

Building B3, University of Transport and Communications, Lang Thuong W., Dong Da Dist., Hanoi  
Tel: (84) 4 3766 9493 Fax: (84) 4 3766 9492

**Ho Chi Minh:**

FCC Building, 6th Floor, 45 Dinh Tien Hoang St., Ben Nghe W., Dist. 1, HCMC  
Tel: (84) 8 3910 7423 Fax: (84) 8 3910 7422

**Can Tho:**

Learning Resource Center, Can Tho University, Campus 2, 3/2 Ninh Kieu Dist., Can Tho City  
Tel: (84) 710 381 5523 Fax: (84) 710 381 7860

05 Tháng 12, 2017

**Re: Thông báo tổ chức Hội thảo Giới thiệu Chương trình Học bổng Thạc sĩ Chuyên nghiệp về Chính sách Phát triển và Thực tiễn**

Chúng tôi xin trân trọng thông báo chương trình Học bổng Thạc sĩ Chuyên nghiệp về Chính sách Phát triển và Thực tiễn (DPP), năm 2018 – 2019 đã bắt đầu nhận hồ sơ đăng ký trực tuyến tại <http://dpp.graduateinstitute.ch/home.html>. Hạn cuối nhận hồ sơ chương trình học bổng là **ngày 15, tháng 3, 2018**.

Mười năm năm qua, Trung tâm Viện Công nghệ Châu Á tại Việt Nam (AITVN) đã kết hợp với Viện Nghiên cứu Phát triển Quốc tế Thụy Sĩ (IHEID) tổ chức chương trình đào tạo Thạc Sĩ về Chính sách Phát triển và thực tiễn (DPP), cho các cán bộ đang làm việc trong lĩnh vực nghiên cứu phát triển tại các nước trong tiểu vùng Mê Kông (Việt Nam, Lào, Cambodia, và Myanmar).

Mục đích chương trình hướng đến tăng cường khả năng phân tích và đánh giá của sinh viên về các vấn đề phát triển theo cách tiếp cận đa ngành. Sau khoá học, sinh viên có thể nhận thức rõ ràng hơn tác động qua lại của các lĩnh vực văn hoá, giáo dục, y tế, môi trường, kinh tế và chính trị đến tiến trình phát triển.

Chương trình này kéo dài trong 36 tuần và được chia làm ba giai đoạn. Giai đoạn đầu, sinh viên sẽ học tập trung tại Hà Nội. Giai đoạn hai, dành cho việc thực hiện một đề tài nghiên cứu nhỏ tại nơi công tác của sinh viên. Ba tháng cuối cùng, những sinh viên đạt kết quả theo yêu cầu sẽ hoàn thành chương trình học tại Geneva, Thụy Sĩ. Tại đây, họ sẽ có dịp trao đổi kinh nghiệm, kiến thức với các đồng nghiệp đến từ châu Âu, châu Phi và châu Mỹ La Tinh. Hầu hết chi phí cho khoá học này do chính phủ và một số tổ chức hợp tác của Thụy Sĩ cùng với các đối tác trong chương trình tài trợ.

Các yêu cầu để đăng ký học bổng chương trình DPP như sau:

- ⇒ Những người đã đi làm và hiện đang nắm giữ những vị trí chủ chốt tại các tổ chức quốc tế, tổ chức phi chính phủ, các cơ quan nhà nước và tư nhân;
- ⇒ Có bằng cử nhân và có kinh nghiệm đi làm;
- ⇒ Có sự ủng hộ của tổ chức, công ty nơi đang làm việc;
- ⇒ Tiếng anh thành thạo. Biết tiếng Tây Ban Nha hoặc tiếng Pháp là một lợi thế;
- ⇒ Độ tuổi lý tưởng từ 30 – 45 tuổi.

**Hội thảo giới thiệu chương trình DPP** sẽ được tổ chức tại **Đà Nẵng, thứ 6 ngày 12 tháng 1, 2018** tại khách sạn Grand Mercure Da Nang hotel Lô A1, Khu Đảo Xanh, Phường Hòa Cường Bắc, Quận Hải Châu, TP Đà Nẵng and tại **Cần Thơ, thứ 2 ngày 15 tháng 1, 2018** tại Văn phòng AIT, Trung tâm Học liệu, Đại học Cần Thơ, Khu II, đường 3/2, P. Xuân Khánh, Q. Ninh Kiều, TP. Cần Thơ.

Để biết thêm chi tiết đăng ký tham dự hội thảo, vui lòng liên hệ chị Bích Diệp at: [diep@aitcv.ac.vn](mailto:diep@aitcv.ac.vn), 0936262684 hoặc chị Phạm Thủy at [pthuy@aitcv.ac.vn](mailto:pthuy@aitcv.ac.vn), 0983437728.

Chúng tôi tin tưởng rằng chương trình này sẽ hữu ích cho công việc cho các cán bộ làm phát triển cũng như của cả các tổ chức có quan tâm.

Xin trân trọng cảm ơn,

Kính thư

TS. Nguyễn Hương Thùy Phán

## VIETNAM LEARNING CENTER FOR ENVIRONMENTAL AND SOCIAL SUSTAINABILITY

## TRAINING PROGRAM 2018

## CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO NĂM 2018

Code	Name (English)	Name (Vietnamese)	Duration (day)	Language	Tentative Schedule	
					HN	HCMC
TRAINING OF TRAINERS - ĐÀO TẠO GIẢNG VIÊN NGUỒN						
TT01	Training of Trainers course on Environmental and Social Impact Assessment	Đào tạo Giảng viên nguồn về Đánh giá Tác động Môi trường và Xã hội	6	English	13 -18/8	N/A
TT02	Training of Trainers course on Involuntary Resettlement	Đào tạo Giảng viên nguồn về Tái định cư Bắt buộc	5	English	20-24/8	N/A
TT03	Training of Trainers course on Environmental Impact Assessment Review	Đào tạo Giảng viên nguồn về Thẩm định Đánh giá Tác động Môi trường	5	English	N/A	2-6/7
TT09	Training of Trainers course on Social Assessment <sup>NEW</sup>	Đào tạo Giảng viên nguồn về Đánh giá Xã hội	3	English	TBC	N/A
TT10	Training of Trainers course on Strategic Environmental Assessment <sup>NEW</sup>	Đào tạo Giảng viên nguồn về Đánh giá Môi trường Chiến lược	5	English	TBC	N/A
TT11	Training of Trainers course on Cumulative Impact Assessment <sup>NEW</sup>	Đào tạo Giảng viên nguồn về Đánh giá Tác động Tích lũy	3	English	TBC	N/A
ENVIRONMENTAL SAFEGUARDS - AN TOÀN MÔI TRƯỜNG						
ES01	Environmental and Social Impact Assessment with one-day field visit	Đánh giá Tác động Môi trường và Xã hội (có 1 ngày đi thực địa)	5	English	16-20/4 3-7/9	25-29/6 26-30/11
ES01	Environmental and Social Impact Assessment	Đánh giá Tác động Môi trường và Xã hội	3	Vietnamese	7-9/5 5-7/11	19-21/3 6-8/8
ES02	Principles of Environmental Impact Assessment Review	Thẩm định Đánh giá Tác động Môi trường	4	English	4-7/6 12-15/11	10-13/9
ES02	Principles of Environmental Impact Assessment Review	Thẩm định Đánh giá Tác động Môi trường	4	Vietnamese	26-29/3	22-25/8
ES03	Effective Environmental Management in Construction	Quản lý Môi trường Hiệu quả trong Xây dựng	3	English	7-9/8	25-27/4
ES03	Effective Environmental Management in Construction	Quản lý Môi trường Hiệu quả trong Xây dựng	3	Vietnamese	13-15/9	23-25/7

ES05	Biodiversity Assessment <sup>NEW</sup>	Đánh giá Đa dạng Sinh học <sup>MỚI</sup>	3	Vietnamese	15-17/10	N/A
ES06	Health Impact Assessment <sup>NEW</sup>	Đánh giá Tác động đến Sức khỏe <sup>MỚI</sup>	3	Vietnamese	5-7/11	18-20/6
ES07	Environmental Impact Assessment in Energy Power Projects (in English) <sup>NEW</sup>	Đánh giá Tác động Môi trường trong các Dự án Năng lượng điện (tiếng Anh) <sup>MỚI</sup>	5	English	N/A	9-13/4
ES07	Environmental Impact Assessment in Energy Power Projects (in English) <sup>NEW</sup>	Đánh giá Tác động Môi trường trong các Dự án Năng lượng điện (tiếng Anh) <sup>MỚI</sup>	5	Vietnamese	10-14/9	N/A

#### SOCIAL SAFEGUARDS - AN TOÀN XÃ HỘI

SS01	Involuntary Resettlement with one-day field visit	Tái định cư bắt buộc với một ngày đi thực địa	4	Vietnamese	10-13/4 17-20/07	22-25/05 02-05/10
SS01	Involuntary Resettlement with one-day field visit	Tái định cư bắt buộc với một ngày đi thực địa	4	English	24-27/04	24-27/7 04-07/12
SS02	Indigenous People <sup>NEW</sup>	Dân tộc Bản địa <sup>MỚI</sup>	3	Vietnamese	04-06/6	N/A
SS03	Social Assessment <sup>NEW</sup>	Đánh giá Xã hội <sup>MỚI</sup>	3	Vietnamese	TBC	TBC
SS04	Consultation and Participation <sup>NEW</sup>	Tham vấn cộng đồng và Sự tham gia <sup>MỚI</sup>	3	English	07-09/06	03-05/9

All the open courses are available for in-house training. The course structure and contents could be tailor-made to meet specific requirements of donors and clients.

This training schedule is tentative and subject to change with clients' requests. For our latest training calendar and further information, please contact:

Vietnam Learning Center for Environmental and Social Sustainability (LC)

Asian Institute of Technology in Vietnam

#### Contact persons

Ms. Nguyen Thi Bich Diep, Program Officer

Email: diep@aitcv.ac.vn; Tel: 84 4 3766 9493 ext.126; Fax: 84 4 3766 9492

B3 Building, University of Transport and Communication

Lang Thuong, Dong Da, Hanoi, Vietnam



EXECUTIVE MASTER

# DEVELOPMENT POLICIES & PRACTICES

ACCESS THE PROGRAMME VIA REGIONAL HUBS IN AFRICA,  
CENTRAL ASIA, LATIN AMERICA AND SOUTH-EAST ASIA

- Designed for working professionals worldwide
- Curriculum co-designed by the Institute and regional partners, tailored for regional practice
- Includes hands-on experience – participants choose a professional thesis topic relevant to their work and organisation's needs
- Intra-regional interaction and collaboration expand participants' professional networks
- Incorporates guest speakers and site visits providing international exposure to public administrations, non-governmental and international organisations

<b>Dates</b>	August – February
<b>Tuition</b>	Varies by region - Financial aid available, see website for qualifying regions
<b>Applications</b>	From mid-September each year
<b>Website</b>	<a href="http://graduateinstitute.ch/dpp">graduateinstitute.ch/dpp</a>
<b>Contact</b>	<a href="mailto:dpp@graduateinstitute.ch">dpp@graduateinstitute.ch</a>

The DPP contributes to building capacity for sustainable and effective development activities. The curriculum has two key objectives: to strengthen the analytical and leadership skills of participants, and to enhance their organisations' effectiveness through a job-related professional thesis.

## AUDIENCE

Professionals who currently hold or aspire to key positions in development and national / international cooperation roles in public or private-sector organisations, NGOs or civil society associations. A university degree and several years of professional experience are required.

## PARTNER INSTITUTIONS

The programme is delivered with the support from the Swiss Agency for Development and Cooperation, the Canton of Geneva, the Avina Stiftung foundation, and other institutions, with partners in:

- **Ouagadougou:** Yam Pukri
  - **Accra:** University of Ghana Business School (UGBS)
  - **Hanoi:** Asian Institute of Technology in Vietnam (AIT-VN)
  - **Lima:** Centro de Estudios y Promoción del Desarrollo (desco)
  - **Almaty:** KIMEP University
- And in collaboration with:
- **Mali:** Institut Supérieur de Technologies Appliquées, TechnoLAB (ISTA)
  - **Peru:** Instituto de Democracia y Derechos Humanos de la Pontificia Universidad Católica del Perú (IDEHPUCP)



THE  
GRADUATE  
INSTITUTE  
GENEVA

INSTITUT DE HAUTES  
ÉTUDES INTERNATIONALES  
ET DU DÉVELOPPEMENT  
GRADUATE INSTITUTE  
OF INTERNATIONAL AND  
DEVELOPMENT STUDIES

## PROGRAMME CONTENT

MODULE 1 (full-time)

**5 weeks in one of the regional hubs hosted by a partner institution**

- Regional analysis of public policies and local/international actors
- Acquisition of analytical and methodological skills
- Acquisition of appropriate management tools

MODULE 2 (part-time)

**4 months at participants' place of work**

- Professional thesis (topic relevant to participant's work and organisation's needs)
- Gender e-learning

MODULE 3 (full-time)

**3 weeks in Geneva gathering all participants**

- Strengthening communication, negotiation, mediation and decision-making skills
- Delivery of professional theses results and interaction with thematic groups, professors and practitioners
- Analysis of the policies and practices of Geneva-based organisations and public administrations

## DEGREE

Successful graduates will receive an Executive Master in Development Policies and Practices from the Graduate Institute (30 ECTS).

## THE GRADUATE INSTITUTE, GENEVA: A WELL-ESTABLISHED REPUTATION

**The Graduate Institute of International and Development Studies** is an acclaimed institution of research and post-graduate education dedicated to the study of world affairs, with a particular emphasis on the cross-cutting fields of international relations and development issues. The Institute is a longstanding member of the prestigious Association of Professional Schools of International Affairs (APSIA). Through our core activities, we aim to promote international cooperation and make a contribution to the progress of developing societies. More broadly, we endeavour to develop creative thinking on the major challenges of our time, foster global responsibility and advance respect for diversity.

**Executive Education** incorporates the Institute's thematic research on important global issues in its programmes for working professionals, and provides a multi-stakeholder platform for forward-looking analysis and professional development.

## A WORLD-CLASS LOCATION

**Geneva** is home to many of the world's prominent international organisations, hundreds of non-governmental organisations as well as numerous headquarters of leading multinational companies, making it an ideal place to study, teach and research global issues. **Villa Barton**, the Institute's primary Executive Education centre, is located in the United Nations district of the city, in a scenic park on the shores of Lake Geneva, next to the World Trade Organization.

## CONTACT

**Phone:** +41 22 908 43 86

**Email:** [dpp@graduateinstitute.ch](mailto:dpp@graduateinstitute.ch)

**Address:**

Villa Barton, rue de Lausanne 132, 1202 Genève

**Mailing address:**

Executive Education

Graduate Institute of International and

Development Studies

CP 136 – 1211 Geneva 21 – Switzerland

[graduateinstitute.ch/dpp](http://graduateinstitute.ch/dpp)

